



Pomoc Techniczna  
dla Funduszy Europejskich



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Warszawie, w dniu określonym zgodnie z § 14 ust. 3, pomiędzy:

**Ministrem Funduszy i Polityki Regionalnej** z siedzibą w Warszawie (00-926), ul. Wspólna 2/4, NIP: 526 289 51 99, zwanym dalej „**Administratorem**”, reprezentowanym przez **Pana Marka Kulawczyka – dyrektora Departamentu Informatyki w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej**, działającego na podstawie upoważnienia, wynikającego z Zarządzenia Ministra Funduszy i Polityki Regionalnej z dnia 14 stycznia 2022 w sprawie Polityki ochrony danych osobowych w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej,

a

.....,

, zwanymi dalej „**Przetwarzającym**”  
zaś wspólnie zwanymi dalej „**Stronami**”,

o następującej treści:

### § 1. Przedmiot Umowy i cel

1. Na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1) zwanego dalej „**Rozporządzeniem**”, Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez Przetwarzającego wyłącznie w celu realizacji umowy, której przedmiotem jest zakup centralnego Systemu Wydruku wraz z pełną obsługą serwisową, na bazie którego będzie świadczona usługa umożliwiająca Zamawiającemu wykonywanie czarno-białych i kolorowych kopii/wydruków dokumentów oraz skanowania na urządzeniach wielofunkcyjnych Wykonawcy, zainstalowanych w siedzibach Zamawiającego, zwanej dalej „**Umową główną**”.
3. Roszczenie o wynagrodzenie Przetwarzającego z tytułu przetwarzania danych osobowych jest zaspokojone w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust 1 Umowy głównej.

### § 2. Charakter czynności przetwarzania

W ramach Umowy Przetwarzający będzie wykonywał czynności przetwarzania w imieniu Administratora wynikające z realizacji Umowy głównej oraz wykonywał polecenia i instrukcje Administratora.

### § 3. Rodzaj danych osobowych i kategorie osób, których dane dotyczą

1. Przedmiotem przetwarzania na podstawie Umowy są dane osobowe zwykle oraz dane szczególnych kategorii dotyczące pracowników, współpracowników, kontrahentów, interesantów, gości i podwykonawców Administratora przetwarzanych w centralnym Systemie Wydruku a także pozostałych kategorii osób których dane znajdują się w dokumentach przetwarzanych w centralnym Systemie Wydruku, zwanych dalej: „**osobami, których dane dotyczą**”.
2. . Kategorie danych powierzanych w ramach przedmiotowej umowy obejmują:
  - dane identyfikacyjne i kontaktowe: imię, nazwisko, adres zamieszkania, adres e-mail,



- numer telefonu, numer PESEL, NIP;
- dane finansowe: dane osobowe z faktur, raportów, wyciągów bankowych;
  - dane wrażliwe lub dane szczególnych kategorii w dokumentacji medycznej, orzeczeniach, dokumentacji ubezpieczeniowej i informacje o stanie zdrowia;
  - dane o aktywności użytkownika centralnego Systemu Wydruku: logi systemowe, informacje z kart zbliżeniowych używanych do autoryzacji.
3. Zakres powierzenia, o którym mowa w ust. 1 i ust. 2, może zostać w każdym momencie trwania Umowy rozszerzony lub ograniczony przez Administratora. Rozszerzenie lub ograniczenie może być dokonane poprzez przesłanie przez Administratora do Przetwarzającego zmienionego zakresu za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail wskazany w §13 ust. 1 pkt 2 lit. a). Jeśli Przetwarzający, w ciągu 3 dni roboczych od daty wysłania zmienionego zakresu przez Administratora, nie wniesie sprzeciwu co do zmienionego zakresu powierzenia, przyjmuje się, że Przetwarzający zaakceptował zmianę zakresu powierzenia.
  4. Umowa nie obejmuje przetwarzania innych danych osobowych, niż dane wymienione w ust. 1 i 2, rozszerzone lub ograniczone w zakresie, o którym mowa w ust. 3.
  5. Przetwarzanie przez Przetwarzającego danych osobowych objętych powierzeniem do celów innych niż określone w Umowie wymaga zgody Administratora. W takim przypadku Przetwarzający staje się administratorem tych danych.
  6. W przypadku przetwarzania przez Przetwarzającego innych danych osobowych niż dane powierzone na podstawie Umowy administratorem tych danych jest Przetwarzający.

#### **§ 4. Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator upoważnia Przetwarzającego do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych innym podmiotom, zwanych w dalszej części Umowy „Postprocesorami”.
2. Przetwarzający zobowiązuje się do zawarcia umów z Postprocesorami, które zapewnią co najmniej taki sam poziom ochrony powierzonych danych osobowych jaki wynika z niniejszej Umowy. W szczególności Postprocesorzy zobowiązani są do zapewnienia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom przepisów prawa, w tym Rozporządzenia. Jeżeli Postprocesor nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków Postprocesora spoczywa na Przetwarzającym.
3. Przetwarzający przekaże Administratorowi projekt umowy powierzenia, o której mowa w ust. 2 w celu jej akceptacji.
4. Przetwarzający przekaże Administratorowi kopię umowy, o której mowa w ust.2 w terminie 7 dni od dnia jej zawarcia.
5. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego, na zasadach określonych w obowiązujących go przepisach dotyczących ochrony danych osobowych, chyba, że obowiązek taki nakłada na Przetwarzającego prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu on podlega. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

#### **§ 5. Obowiązki Przetwarzającego**

1. Przetwarzający oświadcza, że zarządza ryzykiem w procesie przetwarzania powierzonych danych i stosuje środki bezpieczeństwa oparte na wynikach analizy ryzyka.
2. Przetwarzający zobowiązuje się:
  - 1) podjąć wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 Rozporządzenia, w szczególności wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie spełniało wymogi Rozporządzenia i chroniło prawa osób, których dane dotyczą;
  - 2) podjąć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne przeciwko utracie, przypadkowemu lub niezgodnemu z prawem zniszczeniu, zmodyfikowaniu, nieuprawnionemu ujawnieniu lub nieuprawnionemu dostępowi do powierzonych danych osobowych;



- 3) prowadzić rejestr kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w Rozporządzeniu;
  - 4) biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomagać Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia;
  - 5) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomagać Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 Rozporządzenia;
  - 6) udzielać Administratorowi, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych.
3. W przypadku stosowania przez Przetwarzającego zatwierdzonego kodeksu postępowania lub zatwierdzonego mechanizmu certyfikacji, Przetwarzający poinformuje o tym Administratora.
  4. Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek prowadzonym w stosunku do niego postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym powierzonych danych osobowych, a także o złożonych przez osoby fizyczne skargach i wnioskach związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych, a także o prowadzonej kontroli organu nadzorczego.

## **§ 6. Bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych**

1. Przetwarzający niezwłocznie poinformuje Administratora o wszelkich okolicznościach mających wpływ na bezpieczeństwo przetwarzania powierzonych danych osobowych.
2. W przypadku naruszenia bezpieczeństwa lub naruszenia ochrony danych, o którym mowa w art. 4 pkt. 12 Rozporządzenia, Przetwarzający:
  - 1) niezwłocznie, nie później niż w terminie 24 godzin powiadomi o tym Administratora przekazując jednocześnie informacje, o których mowa w art. 33 ust. 3 Rozporządzenia;
  - 2) dokona wstępnej analizy ryzyka naruszenia praw i wolności osób, których dane dotyczą i przekaże Administratorowi wyniki tej analizy w terminie 48 godzin od wykrycia naruszenia;
  - 3) przekaże Administratorowi – na jego wniosek – wszelkie informacje niezbędne do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, zgodnie z art. 34 ust. 2 Rozporządzenia w terminie 48 godzin od wykrycia naruszenia;
  - 4) współpracuje z Administratorem w zakresie powiadamiania odpowiednich organów lub osób, których dane dotyczą.

## **§ 7. Upoważnienia do przetwarzania danych osobowych**

1. Przetwarzający zobowiązuje się, że upoważni do przetwarzania powierzonych danych osobowych jedynie imiennie wskazanych przez niego pracowników.
2. Upoważnienia, o których mowa w ust. 1, powinny zostać wydane przed rozpoczęciem czynności przetwarzania powierzonych danych osobowych wynikających z realizacji Umowy głównej.
3. Przetwarzający przekaże Administratorowi w terminie 3 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy wykaz pracowników Przetwarzającego upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych z podaniem daty wydania imiennych upoważnień, o których mowa w ust. 1.
4. Przetwarzający zawiadomi Administratora o każdej zmianie w wykazie pracowników Przetwarzającego posiadających upoważnienie do przetwarzania powierzonych danych, w terminie 3 dni roboczych od dnia dokonania tej zmiany.
5. Przetwarzający zobowiązuje się, że przeszkoli upoważnionych pracowników w zakresie ochrony danych osobowych, przed przystąpieniem do przetwarzania powierzonych danych osobowych.

## **§ 8. Prawo kontroli**



1. Przetwarzający zobowiązuje się, że udostępni Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz umożliwi Administratorowi lub podmiotowi przez niego wskazanemu przeprowadzanie kontroli lub audytów i przyczyni się do nich.
2. Administrator lub podmiot przez niego upoważniony, mają w szczególności prawo:
  - 1) żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych lub pracowników Podmiotu przetwarzającego w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
  - 2) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii.
3. Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli lub audytu w terminie wskazanym przez Administratora.
4. Przetwarzający zobowiązuje się, że będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie zgodnie z Umową oraz instrukcjami i zaleceniami, które w razie konieczności Administrator może mu przekazać.
5. Przetwarzający upoważnia osoby uprawnione do prowadzenia kontroli lub audytu do wglądu do danych osobowych, co do których Przetwarzający jest administratorem w rozumieniu Rozporządzenia i są one przetwarzane w związku z realizacją Umowy.

### **§ 9. Odpowiedzialność Przetwarzającego**

1. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Administratora, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem Rozporządzenia oraz za przetwarzanie powierzonych danych osobowych niezgodnie z Umową, instrukcjami i zaleceniami Administratora.
2. Przetwarzający zobowiąże pracowników upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych do zachowania powierzonych do przetwarzania danych osobowych w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust.3 lit. b Rozporządzenia.

### **§ 10. Poufność**

3. Wszelkie dane i informacje przekazane Przetwarzającemu i jego pracownikom w związku z wykonaniem Umowy, zarówno w czasie jej obowiązywania jak i po jej rozwiązaniu, będą traktowane jako poufne i mogą być wykorzystane przez Przetwarzającego wyłącznie do wykonania zobowiązań wynikających z Umowy.
4. Przetwarzający zobowiąże pracowników upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych do zachowania powierzonych do przetwarzania danych osobowych w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust.3 lit. b Rozporządzenia.

### **§ 11. Czas obowiązywania Umowy**

1. Umowa zostaje zawarta na czas trwania Umowy głównej.
2. Niezwłocznie po zakończeniu Umowy Przetwarzający usunie w sposób trwały i nieodwracalny powierzone dane osobowe z centralnego Systemu Wydruku. Nie później niż w terminie 7 dni od dnia zakończenia Umowy Przetwarzający przekaże Administratorowi oświadczenie, w którym potwierdzi, że nie posiada żadnych danych osobowych, w tym kopii danych, których przetwarzanie zostało mu powierzone Umową, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.

### **§ 12. Rozwiązanie Umowy**

Administrator może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeśli Przetwarzający:

- 1) nie wdrożył środków wymaganych na mocy art. 32 Rozporządzenia;
- 2) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli lub audytu nie usunął ich w wyznaczonym terminie;
- 3) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową, instrukcją lub zaleceniem;



Pomoc Techniczna  
dla Funduszy Europejskich



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



- 4) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu przetwarzającemu bez uzyskania akceptacji projektu umowy, o której mowa w § 4 ust. 3.

### **§ 13. Komunikacja**

1. Strony określają następujący sposób komunikacji w celu realizacji Umowy:
  - 1) po stronie Administratora:
    - a) .....
    - b) .....
  - 2) Po stronie Przetwarzającego
    - a) .....
2. W przypadku zmiany danych kontaktowych, o których mowa powyżej, przez którąkolwiek ze Stron jest ona obowiązana do niezwłocznego poinformowania drugiej Strony o tym fakcie oraz wskazania nowych danych kontaktowych. Zmiana taka nie wymaga zmiany Umowy.
3. Strony zobowiązują się do bieżących konsultacji we wszystkich istotnych sprawach, służących realizacji Umowy i mających związek z ochroną powierzonych danych osobowych.

### **§ 14. Postanowienia końcowe**

1. Zmiana treści Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności za wyjątkiem sytuacji, o której mowa w § 3 ust. 3.
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć pomiędzy Stronami przy realizowaniu przedmiotu Umowy lub z nią związane, w przypadku braku możliwości ich polubownego załatwienia, będą rozpatrywane przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Administratora.
3. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach: 1 dla Administratora, 1 dla Przetwarzającego.
4. Integralną częścią Umowy są następujące załączniki:
  - 1) Załącznik nr 1: Wydruk z KRS Wykonawcy,
  - 2) Załącznik nr 2: Pełnomocnictwo Wykonawcy,

.....

ADMINISTRATOR

.....

PODMIOT PRZETWARZAJĄCY